

onen

Szenen aus  
„Arsen und Spitzenhäubchen“



her  
Kesselring



latow  
rner

Grédy



el  
ey  
itzky  
atow

Dhnmacht“ von Jean Stuart  
Wilhelm Jacoby  
und Horst Pillau



well  
lipp  
atow

n  
is  
g  
und Alan Cooper

urde“ von João Bethencourt  
Kesselring

heim-kaerlich.de

## Freude haben, Freude schenken und Hilfe leisten

Theater, wie wir es spielen, soll Freude bringen – dem Publikum, all unseren Aktiven auf, vor und hinter der Bühne und auch Menschen, die nicht hier bei uns sein können, weil die verschiedensten Nöte und Sorgen auf ihnen lasten.

Deshalb soll der Überschuss aus den Einnahmen unserer Aufführungen wie von jeher Einrichtungen zugutekommen, die sich uneigennützig dort einsetzen, wo Hilfe gebraucht wird und Betreuung gefragt ist. Der Einnahmeüberschuss nach der Spielzeit 2019 soll den folgenden Einrichtungen anteilmäßig zur Verfügung gestellt werden:

- **Bolivienpartnerschaft.** Seit 48 Jahren ist die Kolpingsfamilie in der Bolivienpartnerschaft engagiert, vorrangig für das Siedlungswerk des aus Püttlingen an der Saar stammenden Kardinals Josef Clemens Maurer († 1990), das durch die Fundación Cardenal Maurer fortgeführt wird und Landarbeiterfamilien zu menschenwürdigen Wohnungen verhilft. Ein anderer Schwerpunkt ist die Ausbildung einheimischer Priester, die in Bolivien über die Seelsorge hinaus Ansprechpartner und Helfer in vielen Notlagen sind.
- **Hospiz in Koblenz.** Das Hospiz begleitet Menschen im Sterben, unterstützt und pflegt sie, damit sie auch die letzten Tage oder Wochen so bewusst und würdevoll wie möglich erfahren. Zusätzliche Schmerztherapie und professionelle Symptomkontrolle sollen das Leiden der Sterbenden lindern.
- **Kinderschutzbund Koblenz e.V.** Der Kinderschutzbund Koblenz e.V. ist ein gemeinnütziger Verein und besteht seit 1971. Er engagiert sich sowohl gesellschaftspolitisch wie auch in den Familien vor Ort. Sein Ziel es ist, die Lebenssituation von Kindern, Jugendlichen und deren Familien zu verbessern.
- **Förderverein Seniorenzentrum Mülheim-Kärlich.** Mitglieder des Fördervereins Seniorenzentrum Mülheim-Kärlich engagieren sich für alte Mitbürgerinnen und Mitbürger, bringen Abwechslung in ihren sonst mitunter eintönigen Alltag. Dinge, die vom Träger nicht vorgesehen sind, und Aktivitäten wie Ausflüge kosten aber nicht nur Mühe, sondern erfordern auch Geld, das durch Spenden aufgebracht wird.

Ein herzliches Dankeschön,

*Ihre Theatergruppe der Kolpingsfamilie St. Mauritius Kärlich*



www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de

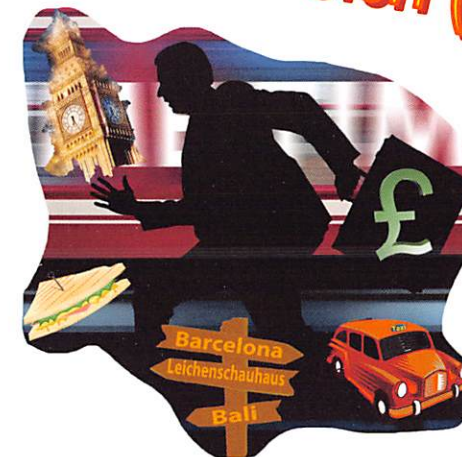
# KOLPING



## 2019

Komödie von Ray Cooney

# Endlich reich (Funny Money)



Regie: Thomas Anheier  
und Marion Mülhöfer  
Bühnenbild: Peter Mülhöfer

für soziale Projekte

**Pfarrsaal unter der Kirche St. Mauritius Kärlich**  
Kirchstraße, Mülheim-Kärlich

**Theatergruppe**  
der Kolpingsfamilie  
gegründet 1978

**Kolpingsfamilie St. Mauritius Kärlich E. V.**

## Die Theatergruppe

der KOLPINGSFAMILIE ST. MAURITIUS KÄRLICH E. V. spielt

# Endlich reich (Funny Money)

Komödie von Ray Cooney Deutsch von Horst Willems

**Regie:** Thomas Anheier und Marion Mülhörer

**Bühnenbild:** Peter Mülhörer

Personen und ihre Darsteller (in der Reihenfolge des Auftritts)

<i>Jean Perkins</i>	Astrid Letsch
<i>Henry Perkins</i>	Martin Witte
<i>Bill</i>	Udo Chandoni
<i>Davenport</i>	Detlef Kaffine
<i>Slater</i>	Marcus Kaufmann
<i>Betty Johnson</i>	Marion Polcher
<i>Vic Johnson</i>	Thomas Anheier
<i>Montgomery Parker</i>	Pfr. Günther Vogel
<i>Mr. Big</i>	???

**Regie:** Thomas Anheier und Marion Mülhörer

**Bühnenbau:** Peter Mülhörer

**Malerarbeiten:** Gerd Süsmund und Heiko Oberkirch

**Technik:** Stephanie Rech und Ingo Rutschmann

**Öffentlichkeitsarbeit:** Christian Reif

**Souffleusen:** Ursula Seidel und Doris Andernach

**Maske:** Claudia Schambortski, Marion Polcher, Michaela Burgmer-Strahl, Melanie Ritter, Monika Degen und Susanne Hoffmann

**Webseite:** Martin Witte

Spieldauer ca. 1 ½ Stunden

Einlass: 30 Minuten vor Beginn der Aufführung

Aufführungsrechte bei Vertriebsstelle und Verlag Deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten GmbH, 2284 Norderstedt

[www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de](http://www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de)

## Zu unserer Komödie 2019

Henry Perkins verwechselt in der U-Bahn seine Aktentasche mit der eines Fremden und ist plötzlich Besitzer von 735.000 Pfund. Just erwacht in Henry kriminelle Energie. Der Plan, mit seiner Frau England zu verlassen, wird jedoch undurchführbar, als Freunde auftauchen, als zwei Polizisten sich intensiv für Henry interessieren (und sich dabei als ausgesprochen bestechlich zeigen), als der eigentliche Inhaber des Geldes tot in der Themse gefunden und anhand der Papiere in seinem Aktenkoffer als Henry Perkins identifiziert wird, und als ein mysteriöser Gangsterboss vor dem Haus auftaucht ...

## Zum Autor

Ray Cooney, geboren am 30. Mai 1932 in London, ist einer der erfolgreichsten Komödienautoren unserer Zeit. Cooney, der in London zwischenzeitlich selbst ein Theater leitete, schreibt seine Farcen und Lustspiele aus seiner Erfahrung als Schauspieler und als Regisseur heraus: Mit akribischer, ja mathematischer Genauigkeit kann Cooney absurd erscheinende, aber mit zwingender Logik ablaufende bürgerliche Katastrophen konstruieren, die im atemberaubenden Tempo über die Bühne jagen und die Bühnenfiguren von einer Katastrophe in die nächste, von einer Notlüge in die nächste treiben. Komischer, nervenaufreibender, verrückter sind Komödien selten gewesen. Und erfolgreicher ebenso selten - denn Cooneys Farcen laufen im deutschsprachigen Theater phantastisch - und das Publikum amüsiert sich "wie Bolle".

## SPIELPLAN 2019

Ostersonntag	21.04.2019	Sonntag	12.05.2019
Ostermontag	22.04.2019	Samstag	18.05.2019
Samstag	27.04.2019	Sonntag	19.05.2019
Sonntag	28.04.2019	Samstag	25.05.2019
Samstag	04.05.2019	Sonntag	26.05.2019
Sonntag	05.05.2019	Freitag	31.05.2019
Samstag	11.05.2019	Samstag	01.06.2019

Pfarrsaal unter der Pfarrkirche St. Mauritius Kärllich, Kirchstraße 17, Mülheim-Kärlich **jeweils 19.30 Uhr**

Karten im Vorverkauf bei Schreibwaren Toto Lotto Geyik (ehemals CAW am Rathaus), Kapellenstr. 19, 56218 Mülheim-Kärlich, Tel. 02630 959500 und begrenzt an der Abendkasse  
Erwachsene: **9,00 EUR** Jugendliche: **4,50 EUR**

[www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de](http://www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de)



Astrid Letsch  
Jean Perkins



Martin Witte  
Henry Perkins



Marcus Kaufmann  
Slater



Marion Polcher  
Betty Johnson



Marion Mülhörer  
Regie



Peter Mülhörer  
Bühnenbau

[www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de](http://www.theatergruppe-muelheim-kaerlich.de)